

117 R24

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003964301 **14.11.2017**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. 3) Delivery note no
1000911829 0091024089 **3900742**

2) Receiver note
07.10.2019

15) additional data customer
chub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **660**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo
 Data controllo:
 Firma

NO

100 247329
 500 0769606

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (ts) +/-

30) Quantity

640

Notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

4) Dispatchdate
07.10.2019

Creationday
03.10.2019

14) Our Order-No.
24190269

7) Delivery

Free Unfrank

Waggon

Fr.Gut Express Post

Carrier

Vehic.foreign Vehic. own

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross net

1.100,0 19,2



39000742

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;"> NEMOTRANS Kft. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 40. </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.10.07		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok SAP:280990			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelmegjelölés Marks and Nos Kiemelkezés und Nummern	7 Darabszám Number of packages 92	8 Csomagolás módja Method of packing PAL	9 Ato megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör
			10 Statisztikai szám Statistical number Statistikknummer
			11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 9934
			Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0
Osztdly Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			9934
			0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:049260		19 Fizelendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
			Pénznem, Currency, Währung
			Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2019.10.07.		24 Az áru átvétel: Kélt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 10/7/2019	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Utlejgatt 3000 Hatvan, Turai út nr. 2 Adósz: 10683006-2-11		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen MZG396 WAC547		40.	

11 OCT 2019

R. Levis
 verifica su qualità e quantità